APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

(i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;

(ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及

(iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用涂或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "'Current land owner'' means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「レ」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「レ」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	
	Date Received 收到日期	0

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 / 図Organisation 機構)

HONG KONG HOUSING AUTHORITY

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	PAK TIN ESTATE (PHASE 12), SHEK KIP MEI VESTING ORDER (V.O.) 25 (PART)
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	GROSS SITE AREA: 19,200 NET SITE AREA: 11,400 ☑Site area 地盤面積 (SUBJECT TO DETAILED SURVEY) sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 102,600 sq.m 平方米□About 約 (NOT MORE THAN)
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	

(d)	Name and number of the relate statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	APPROVED SHEK KIP MEI OUTLINE ZO NO. S/K4/31	ONING PLAN	
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 "RESIDENTIAL (GROUP A)"			
(f)	Current use(s) 現時用途	CONSTRUCTION SITE (FORMER PUBLIC RENTAL HOUSING BLOCAND SCHOOL PREMISES (EX-PAK TIN CATHOLIC PRIMARY SCHOOL (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示	and facilities, please illustrate on	
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土均	也擁有人」	
The	applicant 申請人 -			
	is the sole "current land owner"#& 是唯一的「現行土地擁有人」#&	(please proceed to Part 6 and attach documentary proof (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).	
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」	**& (please attach documentary proof of ownership). *** (請夾附業權證明文件)。		
	is not a "current land owner"#. 並不是「現行土地擁有人」#。			
Ø	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。			
5.	Statement on Owner's Con就土地擁有人的同意/		1	
(a)				
(b)	The applicant 申請人 —	1		
130-1-20	THE applicant Pin A			
	Carrier 1 and April 1 and April 1 and April 1	"current land owner(s)"#.		
	has obtained consent(s) of			
	□ has obtained consent(s) of □ 已取得	and the second s	」"同意的詳情	
	Details of consent of "curred No. of 'Current Land Owner(s)' 「用行上地擁有」	了現行土地擁有人」"的同意。	」 [#] 同意的詳情 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)	
>	Details of consent of "curred No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有」	rt land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人 ber/address of premises as shown in the record of the Land where consent(s) has/have been obtained	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期	
>	Details of consent of "curred No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有」	rt land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人 ber/address of premises as shown in the record of the Land where consent(s) has/have been obtained	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期	

	etails of the "cur o. of 'Current	rrent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」	Data of notificati
La	nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年
1/4			
		9	
		*	
(Ple	ase use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	ユ 空間不足・請另頁說明
已扬	采取合理步驟以	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Rea		o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取	
		or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求	
Rea	11/15/2	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採	
	published noti	ces in local newspapers on(DD/MM/Y`(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	
		in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&	
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	置貼出關於該申請的
	office(s) or ru	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on(DD/MM/YYYY)&(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主切鄉事委員會&	
Oth	ers 其他		
	others (please 其他(請指明		
e.			
3			*

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s)
	第(ii)類	根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
\square	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
\square	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
Note	1: May inser : 可在多於	t more than one 「✓」. 一個方格内加上「✓」號
Note	2: For Develop	pment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i)	For Type (i) application	on 供第(i)	類申讀				
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積			57	sq.m	平方米) Se
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and g	nny Government, ir gross floor area)	nstitution or community f 設施,請在臘則上顯示	facilities, p	lease illu	strate on plan and specify
(c)	Number of storeys involved 涉及層數			Number of units inve 涉及單位數目	olved		
	ř.	Domestic p	art 住用部分		sq.m ¥	方米	□About 約
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	stic part 非住用部	部分	sq.m 🏻	Z方米	□About 約
		Total 總計			sq.m 픽	万米	□About 約
(e)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	P	roposed	use(s) 擬議用途
(0)	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適						
	用) (Please use separate sheets if the						
	space provided is insufficient) (如所提供的空間不足,請另頁說 明)						

(ii) For Type (ii) applic	ation 供第(ii)類申讀
(a) Operation involved 涉及工程	□ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米□About 約 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填土面積 sq.m 平方米□About 約 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 □ Excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 □ Center of excavation 挖土流度 m 米□About 約 □ Center of filling of land/pond(s) and/or excavation of land (s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land (i) □ (i)用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展 (iii) For Type (iii) applic	ration #答(iii) 海中等
(a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度 Name/type of installation 裝置名稱/種類 Number of provision 數量 Dimension of each installation /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米)(長 x 闊 x 高) (Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)

(iv) For Type (iv) applicatio	n 供第(iv)類申請
proposed use/developme	sed minor relaxation of stated development restriction(s) and also fill in the ent and development particulars in part (v) below — 發展限制並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節 —
□ Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由 to 至
□ Gross floor area restriction 總樓面面積限制	on From 由sq. m 平方米 to 至sq. m 平方米
□ Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由% to 至%
☑ Building height restriction 建築物高度限制	
连宋初间及欧问	From 由 120 mPD 米 (主水平基準上) to 至
	160mPD 米 (主水平基準上)
	From 由storeys 層 to 至storeys 層
☑ Non-building area restriction 非建築用地限制	ction From 由 0 sq. m 平方米 to 至1,460 sq. m 平方米
□ Others (please specify) 其他(請註明)	
(v) For Type (v) application	on 供第(v)類申讀
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	PROPOSED MINOR RELAXATION OF RESTRICTIONS OF NON-BUILDING AREA AND BUILDING HEIGHT FOR PUBLIC HOUSING DEVELOPMENT
	(Please illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)
(b) Development Schedule 發展	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Proposed gross floor area (C	BFA) 擬議總樓面面積 NOT MORE THAN 102,600 sq.m 平方米 □About 約
Proposed plot ratio 擬議地和 Proposed site coverage 擬議	責比率 15m OR BELOW: ABOUT 52%; OVER 15m: ABOUT 52%; (based on OVER 61m (i.e. RESIDENTIAL BLOCK): ABOUT 13. % gross site area) ②About 約 ○ About 約
Proposed no. of blocks 擬諦 Proposed no. of storeys of e	座數 BLOCK 11:36 DOMESTIC STOREYS ON 5 STOREYS PODIUM ach block 每座建築物的擬議層數 BLOCK 12 & 13:37 DOMESTIC STOREYS STOREYS 層 on 4 STOREYS PODIUM
	□ include 包括storeys of basements 曾地岸
	□ exclude 不包括 storeys of basements 層地庫 NOT MORE
Proposed building height of	f each block 每座建築物的擬議高度 THAN 160. mPD 米(主水平基準上) □ About 約 m 米 □ About 約

Proposed site coverage: 15m OR BELOW: ABOUT 79%; OVER 15m: ABOUT 83%; (based on net site area) OVER 61m (ie. RESIDENTIAL BLOCK): ABOUT 20%

✓ Do	mestic part 住用部分			
	GFA 總樓面面積		85 500	
94	number of Units 單位數目	Ì	85,500 sq. m 平方米 2,091 (ABOUT)	☑About 約
1	average unit size 單位平均		The contract of the contract o	
			40.8sq. m 平方米	☑About 約
	estimated number of reside	nts 估計任客數目	5,646 (ABOUT)	
DN				
M Nor	n-domestic part 非住用部分	Total non-domestic GF	A: 17,100 sq.m (ABOUT) GFA 總樓面頂	可積
	eating place 食肆		sq. m 平方米	□About 約
	hotel 酒店		sq. m 平方米	□About 約
			(please specify the number of rooms	
			請註明房間數目)	
	office 辦公室		sq. m 平方米	□About 約
	shop and services 商店及服	B 務行業	sq. m 平方米	□About 約
			1 2320	<i>□</i> //100dt #1
\checkmark	Government, institution or o	community facilities	(please specify the use(s) and	concerned land
	政府、機構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	
ľ			樓面面積)	194四国国村員/ 為恩
			HA's OFFICE AND SOCIAL WELF	ARE FACILITIES
			(subject to change as per SWD's	
			at detailed design stage.)	'édńeżi''
	other(s) 其他		(-1 :6 :1	
	() () ()		(please specify the use(s) and	
			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	引地面面積/總
			樓面面積)	

			***************************************	******
		2		
☑ Open	space 休憩用地			
		1 PT 1.1	(please specify land area(s) 請註明地	
	private open space 私人休憩		5,646 sq. m 平方米 🛭 Not le	ss than 不少於
	public open space 公眾休憩	AND THE RESERVE OF THE PERSON	sq. m 平方米 □ Not le	ss than 不少於
(c) Use(s) o	of different floors (if application	ole) 各樓層的用途 (如適用	用)	
[Block nur			[Proposed use(s)]	
[座數	[層數]		[擬議用途]	
BLOCK	4.4	0.155.50	[395,642/13 2/5]	
	······	CARPARK		
12 & 1	3 1 - 3F/4F	SOCIAL WELFARE FAC	CILITIES AND HA's OFFICE ('GOVE	RNMENT USE
		PODIUM GARDEN, CO	VERED LANDSCAPE AREA	
BLOCK		RESIDENTIAL UNITS	3	
BLOCK 12	. <u>4 - 39/F</u>	RESIDENTIAL UNITS	5	
(d) Propose	use(s) of uncovered area (i	Family 原工はナノルナノ	A. Berade en ve	
PODIUM C	d use(s) of uncovered area (i	I any)路大地力(何月)E AREA RECREATIONAL	り機議用途 - FACILITIES AND CIRCULATION A	
		CONTRACTOR	- TAPILITIES AND CIRCULATION A	REA

				The state of the s

擬議發展計劃的預詢	十完成B	of the Development Proposal 時間	
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion of Government, institution or commu	月份 (分) times (in) nity facilit	month and year) should be provided for the proposed public ope	- 1
2028/29			
8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行		t of the Development Proposal 安排	
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關	Yes 是	 ✓ There is an existing access. (please indicate the street appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) ☐ There is a proposed access. (please illustrate on plan and spec 	
建築物?	No 否	有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
		 ✓ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 	
	Yes 是	請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位	135(DOMESTIC to 1, 2 at 15(VISITOR)
		Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	6
Any provision of parking space		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	NIL
for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	NIL
TW. !		HA's' OFFICE (CAR PARKING SPACES)	11
	-	PRIVATE LIGHT BUS PARKING SPACE (WELFARE FACILITIES)	4
	No否		_
	Yes是	☑ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)	
= χ ₁	-	Taxi Spaces 的士車位	NIL
		Coach Spaces 旅遊巴車位	NIL
Any provision of		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	NIL
loading/unloading space for the	-	Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位	NIL
proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客 貨車位?		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	6(DOMESTIC) NIL
	No 否		

9. Impacts of De	evelopm	ent Proposal 擬議發展計	劃的影響	
justifications/reasons for	or not prov	e sheets to indicate the proposed riding such measures. 量減少可能出現不良影響的措施		adverse impacts or give
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否 Yes 是	✓	是供詳情	
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	No否	the extent of filling of land/pond(s) a (請用地盤平面圖顯示有關土地/) 圖) Diversion of stream 河道。 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土不良 Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面	沙塘界線,以及河道改道、填塘、填 改道 sq.m 平方米 m 米 sq.m 平方米	上及/或挖土的細節及/或施 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On draina On slopes Affected Landscap Tree Felli Visual Im Others (P	supply 對供水 age 對排水 s 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 be Impact 構成景觀影響 ing 砍伐樹木 pact 構成視覺影響 Please Specify) 其他 (請列明) ate measure(s) to minimise the in at breast height and species of the a 是量減少影響的措施。如涉及砍伐 種(倘可) E REFER TO THE ATTACHED	affected trees (if possible) 总樹木,請說明受影響樹木的婁	y目、及胸高度的樹幹 STATEMENT.

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
PLEASE REFER TO THE ATTACHED SUPPORTING PLANNING STATEMENT.
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

11. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature
MR. CHAN KING KONG, THERON CHIEF PLANNING OFFICER/1
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ #KIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIA 香港域的學會 / □ HKILA 香港國境師學會 / □ HKID 香港城市 / 學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of 代表 HONG KONG HOUSING AUTHORITY
Date 日期 29/05/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complet 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	e the following:
Ash interment capacity 骨灰安放容量®	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	
Total number of single niches 單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	
 ② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。 	

Gist of Applica	ation	申請摘要				
consultees, uploaded available at the Plan (請盡量以英文及中下載及於規劃署規 Application No.	d to the ning Er 「文填寫 劃資料	Town Planning Boundary Counters of the	pard's Website for Planning Depa 多子相關諮詢人。	s possible. This pa for browsing and free fortment for general inf 上、上載至城市規劃	downloading	ng by the public and
申請編號						
Location/address 位置/地址	PAK VES	TIN ESTATE (PHATING ORDER (V.C	ASE 12), SHEK D.) 25 (PART)	KIP MEI	¥	
Site area 地盤面積	(inclu	des Government land	NET SITE (SUBJECT)	O DETAILED SURVEY)	•	米 ☑ About 約 米 ☑ About 約)
Plan 圖則	APP	- i	MEI OUTLINE	ZONING PLAN NO.		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Zoning 地帶		SIDENTIAL (GROL (中類)	JP A)"			
Applied use/ development 申請用途/發展	ARE 擬議	A AND BUILDING	G HEIGHT FO	I OF RESTRICTIO R PUBLIC HOUSI I度限制,以作公營	NG DEVE	DN-BUILDING LOPMENT
 Gross floor are and/or plot ratio 			sq.n	平方米	Plot R	atio 地積比率
總樓面面積及 地積比率	/或	Domestic 住用	85,500	□ About 約 □ Not more than 不多於	7.5	□About 約 ☑Not more than 不多於
115		Non-domestic 非住用	17,100	□ About 約 □ Not more than 不多於	1.5	□About 約 ☑Not more than 不多於
ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用				
		Composite 綜合用途	3			

(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
		Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
*	Non-domestic 非住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
	8 -	mPD. 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
	14	Storeys(s) 層 口 (Not more than 不多於)
-		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
	Composite 綜合用途	m 米 □ (Not more than 不多於)
		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
	,	Block 11: 36 Block 12: 37 Block 13: 37 Colored 包括 Control Pall Basement 地庫 Refuge Floor 防火層 Podium 平台)
(iv) Site coverage 上蓋面積 (based on gross site area)	OVER 15m: A	OW: ABOUT 52% ABOUT 52% % ☑ About 約.e. RESIDENTIAL BLOCK): ABOUT 13%
(v) No. of units 單位數目	2,	091
(vi) Open space 休憩用地	Private 私人	5,646 sq.m 平方米 ☑ Not less than 不少於
	Public 公眾	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於

ii) No. of parking	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	
spaces and loading / unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位	DOMESTIC: 135 incl. 2 access VISITOR: 15
停車位及上落客貨 車位數目	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	14
平111数日	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	6
	Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	NIL
	Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	NIL
	Others (Please Specify) 其他 (請列明) HA's' OFFICE (CAR PARKING SPACES) PRIVATE LIGHT BUS PARKING SPACE (WELFARE FACILITIES)	11 4
8	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	
	Taxi Spaces 的土車位	
	Coach Spaces 旅遊巴車位	NIL NIL
	Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	NIL
	Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	NIL
	Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	6(DOMESTIC)
	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	NIL

Ð	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓宇位置圖		\square
Floor plan(s) 樓宇平面圖		\square
Sectional plan(s) 截視圖		\square
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		abla
Others (please specify) 其他(請註明)		
Reports 報告書	madius.	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		\square
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		\square
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		\square
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		\square
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		\square
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
VISUAL APPRAISAL AND AIR VENTILATION ASSESSMENT (INITIAL STUDY)		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 注: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員
- 會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.